



Ortuellako  
Udala

# UDALAREN DIRU-LAGUNTZAK EUSKARA IKASLEENTZAT



Euskara  
Zerbitzua

## SUBVENCIONES MUNICIPALES AL ESTUDIO DEL EUSKERA

(2009-2010 IKASTURTEA)

(CURSO 2009-2010)

### ESKABIDEA AURKEZTEKO EPEA ETA LEKUA:

Urriaren 1etik 20ra arte, udaletxean.

### PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA DE LA SOLICITUD:

Del 1 al 20 de octubre, en el ayuntamiento.

### DIRU-LAGUNTZA MOTAK:

- **BEKA ARRUNTA:** Ikasleek ikasturtean matrikula kontzeptuagatik ordaindutako diru-kopuru osoaren %50 jasoko dute, 250€ gehienez.
- **LANGABETUENTZAKO BEKA:** Ikasleek ikasturtean matrikula kontzeptuagatik ordaindutako diru-kopuru osoaren %75 jasoko dute, 350 € gehienez .

### TIPOS DE AYUDA:

- **BECA ORDINARIA:** El alumnado recibirá el 50% de la cantidad total pagada durante el curso en concepto de matrícula, hasta un máximo de 250 €.
- **BECA PARA DESEMPLEADOS/AS:** El/la alumno/a recibirá el 75% de la cantidad total pagada durante el curso en concepto de matrícula, hasta un máximo de 350 €.

### AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK:

1. Udal diru-laguntzaren eskabide-orria, behar bezala beterik.
2. NANaren fotokopia.
3. Ortuellako Udalaren erroldatze ziurtagiria.
4. Interesdunak ikasturtean euskara-ikasketak egin dituen euskaltegi edo zentro homologatu guztien ziurtagiria, hiru zehaztapenekin:
  - Matrikulagatik ordaindutako diru kopurua edo kopuruak.
  - Bertaratze-orduen portzentajea.
  - Ikasleak lorturiko emaitza.
5. Ikasleak eskatutako edo jasotako bestelako diru-laguntzen gaineko zinpeko aitortza eta banku-ziurtagiriak.
6. Langabetuentzako diru-laguntza eskatu nahi izanez gero, INEMen txartelaren fotokopia.

### DOCUMENTACIÓN QUE DEBE ENTREGARSE:

1. Impreso de solicitud de la subvención debidamente cumplimentado.
2. Fotocopia del DNI.
3. Certificado de empadronamiento en Ortuella.
4. Certificado de los euskaltegis o centros homologados en que el alumno haya estudiado durante el curso, con los siguientes tres puntos especificados:
  - La cantidad o cantidades abonadas en concepto de matrícula.
  - El porcentaje de asistencia a clase.
  - El rendimiento obtenido.
5. Declaración jurada sobre los otros tipos de subvención pedida o recibida para realizar ese curso y justificantes bancarios de las subvenciones recibidas.
6. En caso de solicitar la beca de desempleada/o, fotocopia de la tarjeta del INEM.

ALKATEA / EL ALCALDE  
Oskar Martínez

EUSKARA ZINEGOTZIA / LA CONCEJALA  
Agurtzane Mujika